



Esta encuesta breve del United Way del Condado de Chatham es para identificar las necesidades más importantes de servicios humanos en el condado. Su opinión puede ayudar nuestra comunidad y le rogamos compartir sus ideas. Los resultados de esta encuesta nos ayudarán para distribuir los dólares de contribuidores al United Way a programas que traerán el máximo beneficio a la comunidad. Esta encuesta no incluye nombres, entonces es completamente anónima. La encuesta es exclusivamente para residentes del Condado de Chatham. Sírvase completar solamente una encuesta por familia/hogar. Si tiene cualquier pregunta, sírvase comunicar con el United Way al (919) 542-1110. Por favor complete y devuelva su encuesta al PO Box 1066, Pittsboro, NC, 27312, antes del sábado 21 de febrero del 2009. Si Ud. tiene acceso a una computadora, por favor responda utilizando esta conexión: www.nonprofitpages.com/uwcc.

I. Necesidades Para Su Hogar

Estas preguntas son acerca de Ud. y su hogar. Sírvase contestar "sí" o "no" si los siguientes problemas le han afectado a Ud. o a alguien en su hogar en los últimos 12 meses. Si Ud. contesta "sí" a un problema, sírvase indicar si Ud. sabe como obtener ayuda para ese problema o no.

	Sí	No	Puedo obtener ayuda	No sé como obtener ayuda
1. Dinero insuficiente para comprar comida				
2. Dinero insuficiente para ropa o zapatos necesarios				
3. Dinero insuficiente para comprar medicina				
4. No puedo obtener un buen trabajo				
5. Dificultad en encontrar una buena guardería				
6. Dificultad en encontrar una vivienda que puedo costear				
7. No puedo pagar servicios médicos				
8. No puedo pagar cuidado dental				
9. Abuso de drogas o alcohol				
10. Violencia en su hogar				
11. No poder leer bien				
12. No puedo pagar servicios legales				
13. No poder hablar o leer ingles bien				
14. Falta de actividades para los niños y adolescentes después de clases o durante el verano				

II. Preocupaciones y Necesidades de la Comunidad

Aquí hay una lista de temas que pueden ser problemas en nuestro condado. Para cada uno sírvase indicar si Ud. considera que es un problema en el Condado de Chatham y la importancia del problema.

	No es un problema	Problema menor	Problema mayor	No sé
1. Ausencia de trabajos buenos				
2. Gente que no puede leer bien				
3. Hambre				
4. Ausencia de atención médica accesible				
5. Falta de información sobre temas de salud (por ejemplo, diabetes, VIH/SIDA)				
6. Ausencia de servicios de salud mental para adultos				
7. Ausencia de servicios de salud mental para niños y adolescentes				
8. Falta de dinero para medicinas				
9. Falta de viviendas seguras y a precios accesibles				
10. Gente sin hogar				
11. Pandillas				
12. Negligencia o abuso infantil				
13. Violencia en el hogar				

	No es un problema	Problema menor	Problema mayor	No sé
14. Abuso de drogas o alcohol				
15. Uso de tabaco por los adolescentes				
16. Falta de guarderías infantiles buenas o a precios accesibles.				
17. Falta de programas para las personas de edad avanzada				
18. Embarazo adolescente				
19. Ayuda insuficiente para personas que no leen o hablan inglés bien				
20. Actividades insuficientes para niños y adolescentes				
21. Falta de entendimiento entre grupos (racial, étnico, cultural)				
22. Deserción escolar de adolescentes				
23. Falta de ayuda legal a precio accesible				
24. Transporte público insuficiente				

¿Cuáles de las preocupaciones arriba mencionadas considera Ud. que son las más serias? Sírvase anotar las 3 principales.

1. _____
2. _____
3. _____

¿Considera Ud. que hay otros problemas en el Condado de Chatham que no aparecen en la lista? Sírvase anotar los otros problemas.

III. Información Demográfica

Esta encuesta es anónima; no incluimos nombres.

Es Ud.: _____ Hombre _____ Mujer

1. Edad

- _____ 18-25
- _____ 26-30
- _____ 31-45
- _____ 46-65
- _____ Mayor de 65

2. ¿Cuántas personas viven en su hogar? _____

3. ¿Hay niños menores de 18 años que viven en su hogar?

- _____ sí _____ no
- Número de niños en el hogar: _____ Edades _____

4. ¿Cuál es su grupo racial o étnico?

- _____ Indio Americano _____ Asiático
- _____ Afro-americano _____ Hispano o Latino
- _____ Blanco _____ Otro

5. ¿Cuál es el grado de educación más alto que Ud. ha completado?

- _____ No completé la escuela superior (high school)
- _____ Diploma o "Graduate Equivalency Diploma"
- _____ Algo de universidad
- _____ Título asociado
- _____ Título universitario
- _____ Estudios de pos-grado
- _____ Título de Máster o Doctorado

6. ¿En qué comunidad del Condado de Chatham vive Ud.?

- _____ Bear Creek _____ Bonlee _____ Otra
- _____ Goldston _____ Moncure
- _____ Chatham Norte _____ Pittsboro
- _____ Siler City _____ Silk Hope

7. ¿Cuál fue el ingreso de su hogar el año pasado?

- _____ Menos de \$15,000 _____ \$51,000 - \$100,000
- _____ \$15,000 - \$25,000 _____ \$ 101,000 - \$200,000
- _____ \$26,000 - \$50,000 _____ \$ 201,000 o más

8. ¿Cuál es su condición de empleo actual?

- _____ Tiempo completo _____ Tiempo convencional
- _____ Desempleado _____ Jubilado
- _____ Incapacitado _____ Estudiante
- _____ Del hogar

9. ¿En qué condado trabaja Ud.?

- _____ Chatham _____ Alamance
- _____ Durham _____ Lee
- _____ Orange _____ Otro
- _____ Wake _____ Desempleado

10. ¿Es Ud.: _____ empleado de una organización sin fines de lucro ?
 _____ miembro de junta directiva de una organización sin fines de lucro?
 _____ cliente de una organización sin fines de lucro?
 _____ otro?